

URS MARTIN ZAHND

11 Vorwort/Préface

ANDRÉ HOLENSTEIN

15 Deutungen von Berns «goldener Zeit»

ANDRÉ HOLENSTEIN

**16 «Goldene Zeit» im «Alten Bern».
Entstehung und Gehalt eines verklärenden Blicks
auf das bernische 18. Jahrhundert**

DANIEL FLÜCKIGER

**25 Der wehmütige Blick zurück.
Ein Geschichtsbild gestürzter Aristokraten**

DIETER SCHNELL

26 Die Berner Altstadt wird «Weltkulturerbe»

STEFAN HÄCHLER

**29 Albrecht von Haller und Bern im Spiegel
der Literatur des 20. Jahrhunderts**

MARTIN STUBER

31 Bevölkerung, Umwelt, Wirtschaft**32 Territoriale Ökonomie**

REGULA WYSS und NELLY RITTER

32 Kammern und Kommissionen

REGULA WYSS

**35 Magistrat und Reformen – Emanuel von Graffen-
ried von Burgistein (1726–1787)****36 MARTIN STUBER**

Die Oekonomischen Gesellschaft Bern

KATRIN KELLER

**37 Die Preisfragen der Oekonomischen Gesell-
schaft Bern**

GERRENDINA GERBER-VISSER

**41 Die Erfassung des Territoriums mittels Enquêtes
und beschreibender Statistik**

GERRENDINA GERBER-VISSER

**43 Die Landschaft Frutigen 1790.
Eine Topographische Beschreibung der Oeko-
nomischen Gesellschaft Bern**

HANS-RUDOLF EGLI

**45 Die Erfassung des Territoriums mittels Karten
und Plänen****49 Umwelt: «die Naturgeschichte der innerlichen
und äusserlichen geschöpfe oder früchte des landes,
und der thiere, die es nährt; oder die theoretische
Naturkunde der einzelnen bezirke»**

DANIEL SALZMANN

49 Die Landschaft und ihre Umgestaltung

ANNA KATHARINA BÄHLER

**53 Johann Ludwig Aberli (1723–1786)
als Pionier der kolorierten Umrissradierung**

LUC LIENHARD

**56 Wegränder, Wiesen, Sümpfe –
Flora und Lebensräume**

PETER LÜPS

**60 Insekten, Schnecken, Vögel –
Schwerpunkte der Faunistik**

CHRISTIAN PEISTER

63 Meteorologisches Beobachtungsnetz und Klimaverlauf

MONIKA GISLER

66 Die Erdbeben und ihre Wahrnehmung und Deutung

URS BOSCHUNG

69 Epidemien: Pest – Ruhr – Pocken

MARTIN STUBER und REGULA WYSS

71 Die Bekämpfung der Viehseuche 1772/73

WALTER THUT

74 Die Umleitung der Kander 1711–1714

URS BOSCHUNG

76 Erste Hilfe für Ertrunkene: das Tabakrauchklistier

MIRIAM NICOLI

**77 Un air pur pour les vivants:
le déplacement des cimetières hors des villes**

ARMAND BAERISWYL

**78 Der Burgdorfer Unterstadtbrand von 1715
und seine Bewältigung****79 Bevölkerung: «Von der Bevölkerung oder
den Einwohnern des landes, die die geschöpfe
und früchte desselben geniessen»**

LUCIENNE HUBLER

79 La population

- URS BOSCHUNG und SUSI ULRICH-BOCHSLER
83 Der Gesundheitszustand
- SUSI ULRICH-BOCHSLER
87 Körpergrösse und Gesichtsform
- NORBERT FURRER
88 Graue Haare, kahler Kopf
- 89 **Agrar- und Forstwirtschaft: «Von dem Feldbaue, oder von der Kunst, die Gewächse des Landes in dem nützlichsten Verhältnis zu vermehren»**
- CHRISTIAN PEISTER
89 Die Landwirtschaft und ihre Modernisierung
- MARTIN STUBER und LUC LIENHARD
93 Die Einführung fremder Nutzpflanzen
- HEINRICH CHRISTOPH AFFOLTER
96 Das Stöckli, ein Gebäude der frühen Agrar-modernisierung
- ANTON BRANDENBERGER
97 Von der Subsistenz- zur Wachstumsgesellschaft
- SABINE CARRUZZO-FREY
98 Le vignoble vaudois
- MARTIN STUBER
100 Die Forstwirtschaft und ihre Modernisierung
- 106 **Gewerbe: «Die Künste, oder die Mittel, den Abtrag des Landes zu verarbeiten»**
- ANNE-MARIE DUBLER
106 Handwerk und Gewerbe, Heimindustrie und Manufaktur
- ADRIANO BOSCHETTI-MARADI
112 Der Kachelofen – Notwendigkeit und Prunkstück
- ANDRÉ HOLENSTEIN
113 Visionen an dünnen Fäden. Projekte zur Einführung des Seidenbaus in der Waadt
- BEAT KÜMIN
114 Das Gastgewerbe als Wirtschaftsfaktor
- WALTER THUT
115 Kristalle, Metalle, Steinkohlen – der Bergbau
- MARTIN STUBER und REGULA WYSS
119 Albrecht von Haller als Salzdirektor in Roche 1758–1764
- 120 **Handel: «Die Handlung, oder die Wissenschaft die Materien und Früchte des Landes mit Vortheil gegen solche zu vertauschen die uns fehlen»**
- ANNE RADEFF
120 Les commerces: pays romand et pays allemand
- DAVID BIRMINGHAM
126 Die Käsebarone
- NIKOLAUS LINDER
127 Die Bankenkrise 1720

- HANS-ULRICH SCHIEDT
128 Von der Reuss bis an den Genfersee – Verkehr und Strasseninfrastruktur
- THOMAS KLÖTI
134 Die Fischerpost – ein Familienunternehmen im staatlichen Auftrag
- MARTIN STUBER
135 **Epilog: «Die Abgaben der Natur zu vervielfältigen»**
-
- DANIEL SCHLÄPPI
141 **Gesellschaft**
-
- 142 **Die Oberschicht der Hauptstadt als gesellschaftliche Kerngruppe**
- FRANÇOIS DE CAPITANI und BRIGITTE SCHNEGG
142 Geselligkeit
- DENISE WITTWER HESSE
149 Die Bedeutung der Verwandtschaft im bernischen Patriziat
- FELIX MÜLLER
153 Auf dem Land verwurzelt: patrizische Ökonomie am Beispiel der Effinger von Wildeggen
- STEFAN ALTORFER-ONG
157 Die Auslandsinvestitionen bernischer Patrizier
- DOMINIK SAUERLÄNDER
158 Die einfache Burgerschaft der Stadt Bern
- REGULA WYSS
160 Geistliche im Alten Bern: eine Bildungselite?
- REGULA WYSS
161 Beat Ludwig Mesmer (1734–1794) – Pfarrer und landwirtschaftlicher Volksaufklärer
- 165 **Die Bevölkerung von Landstädten und Dörfern**
- ANNEMARIE ROTH
165 Die Bevölkerung der bernischen Landstädte zwischen Stagnation und Wandel
- DANIÈLE TOSATO-RIGO
171 Une nouvelle forme de sociabilité: la franc-maçonnerie en terres romandes
- LÉONARD BURNAND
172 Cosmopolitisme et engagement littéraire: le salon de M^{me} de Staël à Coppet
- WALTER FREY
174 Bernische Landgemeinden im 18. Jahrhundert, oder: von Bauern und Taunern
- 179 **Armut, Unterschichten und Randgruppen**
- ANNE-MARIE DUBLER
179 Landstreicherei und Heimatlosigkeit: die Last der nicht sesshaften Armut
- NORBERT FURRER
184 Schuldner und Gläubiger des Stadtberner Brotbäckers Samuel Schweizer im Jahr 1744

- GERRENDINA GERBER-VISSER
185 Findelkinder
- GEORG SUTER
189 Die Ährenleser des Oberlandes
- CÉCILE LACHARME
190 La voiture des pauvres et quelques aspects de la mobilité des passants de Hôpital de Lausanne au XVIII^e siècle
- MAX BAUMANN
191 Armut im Dorf und im Landstädtchen
- 194 **Soziale Handlungsfelder zwischen Einbindung und Ausgrenzung**
- SANDRO FREFEL
194 Streiten, Schlichten und Gemeindebier. Vom Aushandeln dörflicher Interessenkonflikte an Gemeindeversammlungen
- GERRENDINA GERBER-VISSER
197 Niklaus Emanuel Haller (1702–1779). Fündelischaffner
- DANIEL SCHLÄPPI
198 Sozialer Frieden geht durch den Magen – Geselligkeit der Burgerschaft
- NORBERT FURRER
198 Die 33 burgerlichen Patenschaften des Friedrich May (1696–1767)
- LUCIENNE HUBLER
202 Veuvage – une affaire de femmes
- FRÉDÉRIC SARDET
202 Patrimoine et genre: un exemple vaudois
- LUCIENNE HUBLER
205 Consistoires – le contrôle de la société
- HANS BRAUN
205 Abschlüssungstendenzen im Patriziat
- MANUEL KEHRLI
208 Die Grosse Sozietät in Bern
- MANUEL KEHRLI
209 Patriziat, Briefadel und Titulaturen
- DIETER SCHNELL
210 «Bienséance» in der Berner Architektur
- DANIEL SCHLÄPPI
211 Das Heimat- und Bürgerrecht – Instrument der Aus- und Abgrenzung
- BIRGIT STALDER
213 Ehepaare vor dem Scheidungsrichter
- NICOLE STAREMBERG GOY
215 Violence conjugale
- MARIA GFELLER und ANDREA SCHÜPBACH
216 «Unbegründte weiber-träne» und «eitele klag-geschrey» – Bauern und Tauner streiten um die Worber Gemeinwälder
- URSULA TSCHIRREN
219 Das Vormundschaftswesen in der Stadt Bern und auf der Landschaft
- 221 **Lebensstile zwischen feinem Geschmack und Sittenzerfall**
- ANDREAS HEEGE
221 Der Tabak wird salonfähig
- BERCHTOLD WEBER
225 Schliffscheiben und Wappen als Statussymbole
- NORBERT FURRER
229 Bücher machen Leute: Berner Privatbibliotheken des 18. Jahrhunderts in gesellschaftlicher Perspektive
- NORBERT FURRER
232 Salaires et prix à Lausanne en 1798
- PAUL-ANTHON NIELSON
234 «In abscheülicher, öffters widerholter Sodomitischer Gemeinschaft» – Homosexualität im «goldenen Zeitalter»
- DANIEL SCHLÄPPI
235 **Epilog: Gesellschaftliche Dynamik innerhalb starrer Standesgrenzen – ein Skandal vom Sommer 1763**
-
- DIETER SCHNELL und HUBERT STEINKE
241 **Religion, Kunst und Wissenschaft**
-
- 242 **Kirche, Theologie und Frömmigkeit**
- RUDOLF DELLSPERGER
242 Kirche und Staat
- CHRISTINE STUBER
247 Die Theologie zwischen Orthodoxie und Aufklärung
- ÁDÁM HEGYI
251 Freiplätze für Ungarn in Bern, das reformierte Kollegium in Debrecen
- RUDOLF DELLSPERGER
252 Pietismus und Täuftertum
- SIMON BOSSHARD
254 Eine Frau schafft sich religiöse Freiräume: Margareth Zeerleder-Lutz (1674–1750)
- PHILIPP HENDRIKSEN
255 Samuel Lutz (1674–1750): ein Pietist als Gemeindepfarrer
- ISABELLE NOTH
259 Eine «Prophetin» aus dem Berner Oberland: Ursula Meyer (1682–1743)
- RICHARD BUSER
261 Kirchenbau in der Stadt und auf dem Land
- 266 **Niedere, Lateinische und Hohe Schulen**
- HEINRICH RICHARD SCHMIDT
266 Niedere Schulen
- VALÉRIE MODoux
269 Les Ecoles de Charité de Lausanne

- BARBARA BRAUN-BUCHER
272 Die Lateinischen und Hohen Schulen
- DENISE WITTWER HESSE
277  Privatinstitute um 1800
- 278 **Naturforschung und Medizin**
- HUBERT STEINKE
278 Wissenschaft und Wissenschaftler in der Stadtrepublik
- MONIKA GISLER
281 Naturgeschichte und Alpenforschung
- LUC LIENHARD
287  Die Erforschung der Alpenflora
- SUSANNE RITTER-LUTZ
288 Die Welt in der Stube: das Sammeln
- THOMAS KLÖTI
293  Die Kartensammlung Ryhiner
- URS BOSCHUNG
294 Medizin und medizinische Versorgung
- HUBERT STEINKE
300  Haller als Experimentalforscher
- SÉVERINE PILLOUD
301  Samuel Auguste Tissot (1728–1797) et sa pratique de consultation épistolaire
- 302 **Architektur**
- DIETER SCHNELL
302 Berner Architektur im 18. Jahrhundert
- DIETER SCHNELL
305  Der Architekt Niklaus Sprüngli (1725–1802)
- ARMAND BAERISWYL
308  Das barocke Stadthaus in Bern im Vergleich mit seinem spätgotischen Vorgänger
- HEINRICH CHRISTOPH AFFOLTER
311 Landwirtschaftliche Bauten
- JÜRIG SCHWEIZER
316 Schlösser, Landsitze, Campagnen
- JÜRIG SCHWEIZER
324  Die Landsitze des Beat Fischer II (1703–1764)
- THOMAS FREIVOGEL
326 Bernische Gärten
- JÜRIG SCHWEIZER
327  Ökonomie- und Nebenbauten
- LUC LIENHARD
331  Berner Gartenrosen
- THOMAS LOERTSCHER
334 Bernische Möbel und Interieurs
- HERMANN VON FISCHER
339  Die Kunsthandwerkerfamilie Funk in Bern

341 **Kunst**

- ANNA KATHARINA BÄHLER
341 Die Darstellung der Landschaft in der bernischen «Radierermalerkunst»
- MARIE THERESE BÄTSCHMANN
347 Porträt und Porträtisten
- MANUEL KEHRLI
348 Johann Rudolf Huber (1668–1748)
- THOMAS FREIVOGEL
355  Der Maler Emanuel Handmann (1718–1781)
- DORIS AMACHER
356 Die ländliche Dekorationsmalerei
- JOHANNES TRIPPS
360 Johann Valentin Sonnenschein (1749–1828) – Kleinplastiker in Porzellan, Wachs, Ton und Blei
- AXEL CHRISTOPH GAMPP
362  Das Grabmal der Maria Magdalena Langhans in Hindelbank
- THOMAS RICHTER
365 Silberschmiedearbeiten im politischen und gesellschaftlichen Leben Berns
- PHILIPPE KAENEL
370 Balthasar Anton Dunker (1746–1807) entre deux siècles
- 372 **Musik, Theater und Literatur**
- FRANÇOIS DE CAPITANI und ANDREAS MARTI
372 Musik in Stadt und Landschaft Bern
- SIMONE GOJAN
379 Theater
- DIETER SCHNELL
382  Das «Hôtel de Musique»
- BARBARA MAHLMANN-BAUER
383 Literarisches Leben in Berns «goldener Zeit»
- BARBARA MAHLMANN-BAUER
387  Albrecht von Hallers Gedichte
- CLAIRE JAQUIER
390 La littérature de langue française dans le Pays de Vaud sous le régime bernois
- CLAIRE JAQUIER
393  Jeanne-Françoise Polier de Bottens, «Félicie et Florestine» (1803)
- URS MARTIN ZAHND
394 «Die vornehmsten Thaten und Schicksale ihrer Väter». Zur bernischen Geschichtsschreibung
- URS MARTIN ZAHND
397  «Guillaume Tell, fable Danoise»
- 398 **Wissenskultur und Aufklärung**
- BÉLA KAPOSSY
398 Bern und das Europa der Aufklärung

- MARTIN BONDELI
403 Bern und die Geistesrevolution Kants und Fichtes
- SIMONE ZURBUCHEN
404 Karriere eines Schriftstellers:
Johann Georg Zimmermann (1728–1795)
- THOMAS LOERTSCHER
405 Erasmus Ritter (1726–1805):
Architekt, Ingenieur und Archäologe
- FRANÇOIS ROSSET
406 Les Lumières en pays romands
- ALAIN CERNUSCHI
409 L'«*Encyclopédie d'Yverdon*» (1770–1780)
- EMIL ERNE
410 Sozietätenbewegung und europäische Vernetzung
- MARTIN STUBER
413 Lust und Last –
Albrecht von Hallers Korrespondenznetz
- CLAUDIA ENGLER
414 Verbreiten und verbieten:
Bibliotheken, Lesegesellschaften, Verlagswesen
und Zensur
- SILVIO CORSINI
420 L'imprimerie à Lausanne:
un commerce international
- MIRJAM NICOLI
421 Au service de l'utilité publique:
le «*Journal de Lausanne*»
et la vulgarisation des sciences
- HUBERT STEINKE
422 Epilog: eine Berner Aufklärung?
- DIETER SCHNELL
425 Epilog: das Bernische der Berner Architektur
-
- ANDREAS WÜRGLER
431 Politik, Verwaltung, Justiz, Militär
- 432 **Regieren und protestieren: Politik im Ancien Régime**
- BARBARA BRAUN-BUCHER
432 Schultheiss, Rät und Burger zu Bern
- ANDREAS WÜRGLER
436 «*Carnaval-Fest der Berner*»: die Osterhandlung
- DIETER SCHNELL
439 Pläne für ein neues Rathaus 1787–1794
- ANDREAS WÜRGLER
441 Bitten und aufbegehren: Proteste wider die Obrigkeit
- ANDREAS WÜRGLER
443 Die «*Conspiration de Berne*» –
ein Medienereignis des 18. Jahrhunderts
- 445 PATRICK R. MONBARON
L'énigme Davel
- 446 **Herrschen und verwalten auf dem Land:
Vogteien und Gemeinden**
- ANNE-MARIE DUBLER
446 Landesherrschaft und Landesverwaltung
- NICOLE STAREMBERG GOY
450 Le lieutenant baillival Polier de Vernand
- FELIX MÜLLER
452 Ein «*saftloses Geripp*»:
die Privatherrschaften im Aargau
- ANNE-MARIE DUBLER
454 Landstädte und Landgemeinden im Territorialstaat
und Kanton Bern
- ANNE ROSSET
458 Lausanne, une ville «*bien policée*»
- ANDRES MOSER
459 Rathäuser in Mittel- und Kleinstädten
- 463 **Einnehmen und ausgeben: die Staatsfinanzen**
- STEFAN ALTORFER-ONG
463 Staatsfinanzierung ohne Steuern
- DIETER SCHNELL
468 Obrigkeithliche Kornhäuser
- 471 **Richten und strafen: die Justiz**
- SIBYLLE HOFER
471 Gerichte und Verfahren
- NORBERT FURRER
475 Einvernahme und Freispruch Johann Rudolf Wäbers
im Mordfall Samuel Aprell
- 477 **Verteidigen und verkaufen: Soldaten und Söldner**
- KARL F. WÄLCHLI
477 Krieg und Landesverteidigung
- PIERRE STREIT
483 Le «*moyen de parvenir*» dans l'armée française:
«*point d'argent, point de Suisse*»
- NORBERT FURRER
484 Stationen eines bewegten Lebens: Johann Rudolf
Wäber von Brüttelen im Amt Erlach
(1736– nach 1795)
- KARL F. WÄLCHLI
485 Söldnerwesen: «*honneur et fidélité*»
- 486 **Einordnen und kooperieren:
Bern im eidgenössischen Bündnissystem**
- ANDREAS WÜRGLER
486 Das Verhältnis zu den Eidgenossen
- ANDREAS WÜRGLER
490 Eine militärisch-politische Karriere:
Gabriel Albrecht von Erlach (1739–1802)

494 **Verhandeln und sich behaupten:
Bern in den europäischen Mächtebeziehungen**

RUDOLF BOLZERN

494 Diplomatie und Aussenbeziehungen

STEFAN ALTORFER-ONG

497 François Louis de Pesmes de Saint-Saphorin
(1668–1737) und die europäische Diplomatie

GUILLAUME POISSON

499 La république de Berne
vue par les diplomates français

500 **Bauen und zeigen: die staatliche Selbstdarstellung**

CHRISTOPH SCHLÄPPI

500 Republikanische und aristokratische Architektur?
Auf der Suche nach Erklärungsmodellen

DIETER SCHNELL

504 Porträts oder Bücher?
Die Ahnengalerie in der Bibliothek

ANDRÉ HOLENSTEIN

508 **Epilog: «Landesväterlichkeit» und
«mildes Regiment» im Selbst- und Fremdverständnis
des patrizischen Staats**

ANDREAS WÜRGLER

513 **Neue Zeiten? Helvetik und Mediation**

514 **Das Ancien Régime am Ende**

ANDRÉ HOLENSTEIN

514 Der Weg in die Helvetische Revolution

ANDREAS WÜRGLER

518 «*Revolution in Switzerland*»:
Die Londoner Prognose von 1790

DANIÈLE TOSATO-RIGO

519 «*Ouvre les yeux, peuple doux, mais égaré*».
Pamphlets et opinion publique vaudoise
dans les années 1790

520 **Drei Mal «1798»**

DANIÈLE TOSATO-RIGO

520 La révolution vue du Pays de Vaud

BRUNO MEIER

523 Revolution im Aargau. Die Lösung des Unteraargaus
von Bern und die Bildung des Kantons Aargau

ANDRÉ HOLENSTEIN

526 «Untergang» und Helvetische Revolution
im kollektiven Gedächtnis Berns

ANDREAS WÜRGLER

529 Bern von französischen Truppen besetzt

531 **Helvetik (1798–1803)**

ANDREAS FANKHAUSER

531 Neue politische Strukturen

ANDREAS FANKHAUSER

534 Probleme der Praxis

DANIÈLE TOSATO-RIGO

537 Portraits de patriotes: Jules Muret (1759–1847) et
Louis Reymond (1772–1821)

SÉBASTIEN RIAL

538 Ferdinand de Rovéréa et sa fidèle légion

540 **Mediation (1803–1813/15)**

EMIL ERNE

540 Von der Helvetik zur Mediation (1802/03)

EMIL ERNE

542 Die Zeit der Mediation (1803–1813)

EMIL ERNE

548 Von der Mediation zur Restauration (1813–1815)

551 **Neue Zeiten?**

DANIEL FLÜCKIGER

551 Neue politische Eliten? Das Staatspersonal 1798–1815

DIETER SCHNELL

556 Die Erneuerung des Obertors 1791–1811

BERCHTOLD WEBER

557 Die Lilie – ein verstecktes politisches Bekenntnis?

ANDREAS WÜRGLER

558 **Epilog: Ende und Anfang –
Kontinuität und Diskontinuität im Übergang
vom Ancien Régime zur Moderne**

565 **Anhang**

566 Abkürzungsverzeichnis

567 Bibliographie

595 Personen- und Ortsregister

605 Abbildungsnachweis